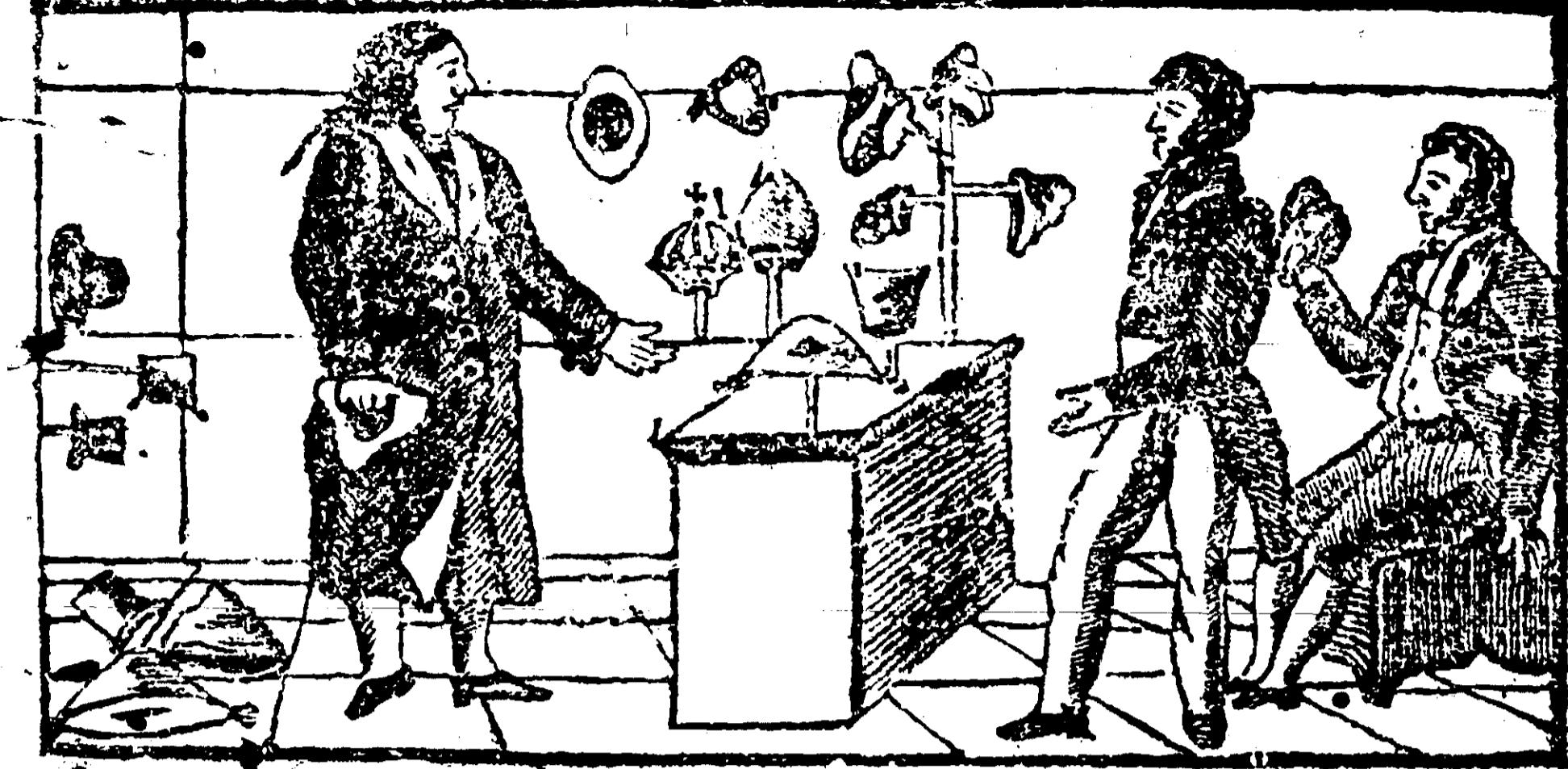


O  
CARAPUCEIRO

03 DE NOVEMBRO  
DE 1838



# O CARAPUCERO.

PERIODICO SEMPRE MORAL, E SO' PER ACCIDENS: POLITICO

*Ianc servare m'au nostri novere libelit  
Parcere persones, dicere de vitiis.*

Marcial Liv. 10. Epist. 33.

Guardarei nesta Folha as regras boas  
Que ha dos vicios fallar, não das pessoas

O Diaho na ceia do Grande Frederico. anecdota de Voltaire, conta-do pelo Marquez de Villevielle em suas Memorias.

Era o adjuncto em Postdam : ião para a ceia, onde só devia achar-se hum pequeno numero de convidados ; e viñhão a ser ; o Rei , o Principe Henrique , irmão do mesmo Rei , hum de seus Ajudantes de Campo , o Feld-matrizel de Mollendorff , Quintus Icilius , nomes Romanos burlescamente aplicados ao Coronel Guichard , o Marquez d'Argens , Francez philosphante , Le Mettrie , medico athéo , instruido , cynico , insolente , e lisonjeiro , o Barão de Pöhlitz , eamarista , velhaco moquenco , e descarado , que mudava de Religião , como de botas , o Abbade de Prades , sacerdote Francez , athéo , e conego de Breslaw , o famoso Maupertuis , presidente d'Academia de Berlin , ainda não inimisado com Voltaire , e finalmente o mesmo Voltaire . , ,

, , Erão ao todo de convidados , todos de boa companhia , acostumados a reunir-se detestando-se reciprocamente ,

mas contidos pela prezença de Frederico , que os fazia tremer atodos , desde seu proprio irmão até Maupertuis . Só Voltaire ihiperteito lutava , como homem de genio contra o Rei , com quem pretendia emparelhar . O Rei de Prussia o amava , o venerava , e ao mesmo tempo o desprezava , e aborrecia , de sorte que estas duas altas reputações por hum effeito extravagante atrahião-se , e repellião-se mutuamente . , ,

, , Tomou assento Frederico : á sua direita estava Voltaire , á esquerda o veneravel Mollendorff defronte do Principe Henrique , e os mais indistintamente aqui , e ali . , , Senhores , diz Frederico , ao sentar-se , encontava fazer-vos ceiar hoje com hum Cavalheiro muito mais illustre , do que eu : mas parece , que a etiqueta lhe não permite gozar dos prazeres da loca compa- nhia .

Maupertuis — Cavalheiro ma-  
tre , do que o Rei ? Quem ha esse sobrilo  
a terra ? V. Magestade não disse hum ,  
que tenha titulo mais elevado ; que nes-  
te caso designaria o Imperador : além

disto está o Império quasi em vacancia.

*La Mettrie* — Isso he modestia da parte de S. Magestade : elle quer dizer hum genio superior ao seu ; por ex., Arnould , ou La Beaumelle ...

*Voltaire* — Apage ! Sen. Doutor, não odie a esses miseráveis nem por gracejo.

*O Rei* — Voltaire , chanci-los antes bellos espiritos,

*Marpert.* — Hum serí o primeiro Historiador dos nossos dias , quando a idade lhe esfriar o fogo ; o outro o primeiro poeta ...

*O Principe Henrique* — Depois que morrer Voltaire.

*Volt.* — Ai Sr. , nada de correctivos. O Sr. presidente diz o que pensa ; e esta profissão de fé em matéria de gosto demonstra , que elle pensa como diz.

( Mopertuis picado desta torquezada ja dar-lhe o troco : mas Frederico Imonou a palavra , e todos se caláram.)

*O Rei* — Sim Senhores , sen esperava ceiar com hum Cavalheiro mais nobre , do que eu , maior , que o Imperador , maior até que o Rei de França , Cavalheiro , que outrora era conhecido na Europa pelo simples titulo de Rei ; por que a sua casa he a mais antiga do mundo.

*O Abade de Prades* — Eu não sabia , que o Papa viajava incognito , e menos pela Prussia.

*O Rei* — Senhor Conego de Breslaw , peza-me o vosso erro ; por que agora já não ousarei dizer à illustre compagnia , que o hospede augusto , que esperava , he o Diabo em pessoa , o almissimo , e excellentissimo Principe Saganaz.

*O Marquez d'Argens* — Não sei , sendo eu seu Secretario , como se pão d'ici à minha pequena Senhoria para me servir de Mestre-salla.

( N.º B. O Marquez d'Argens tinha feito representar o inferno , e os demônios nas suas *Cartas Cabalistas*,

• *ans* , continuação das *Cartas Judiz* e *Guinezes* . )

*Teilus* — Que , Sr. ! Temos o Dho em Berlin ?

*O Rei* — Se vos espantaes disto perguntai ao Barão de Poelnitz , e elle vos contará , como há muito tempo o viu no fundo da sua bota.

(Foi mui aplaudida a pilheria do Rei.)

*Volt.* — Por vida minha , Sr. que muito sinto , que o Sr. Diabo não accettasse o convite ; primeiramente para ver como se fazem os Reis , o outro mundo , e depois para poupar a dous grandes homens á pouco tão fallados , e cansasso de comprehendêr tão extensa viagem para ir puchar o Diabo pelo rabo.

*Maupert. ao Conde Henrique* — Ah ! temos Voltaire nos seus geraes , a impiedade.

*Volt. que o ouvira* — Para nos visitar dar-se-á caso , que S. Magestade Cornuda se aproveitasse do horaco ; que lhe abrissem em alguma parte do globo terrenquo ? Mas também pode ser , que viesse todo beruntado de pez da cratera de Hecla.

*O Princ. Henr.* — Sr. V. Magestade está chasqueando.

*O Rei* — Não , meu irmão. No meu gabinete está hum homem , que se obligou a mostrar o Diabo , com a condição de lhe appresentar pergaminho virgem , hum gato preto , huma faca , que nunca tivesse servido , e hum Padre , que não esteja em peccado mortal , e convenha em dizer Missa ás avessas... Ficai quedo , Sr. Conego de Breslaw ; por que como vos conheço com trezamazias , nunca me lembrei de vós para este effeito : já descobri hum pobre Cura , que andava moi to á fome ; os telhados de Palacio subministráram-me o gato ; o mais facil he encontrar-se ; Por tanto acalme a sua , os que forem curiosos virão con *ver o Diabo*.

*Maupert.* — Mas , Sr. , os meus

princípios religiosos ! : :

*Volt.* — Sim, Presidente, nós já sámos, que elles vos não permitem passar o tempo, se não com os vossos Laponios (Ils de saber, que quando Maupertuis viajou pelo Norte da Europa levára consigo dous pequenos Laponios.) Este novo epigramma quasi suscita a desconfiança dos doas: mas o Rei, que n'aquella occasião não os queria, disse a Voltaire com alguma acriúna.

*O Rei* — • *Aposto*, que Satanaz excusou-se por ceiar com vós; por que faz garbo de não ser em parte alguma o regando em malicia?

*Volt.* Ah! Sr., já vejo, que V. Magestade não quer deixar a Satanaz nenhuma superioridade.

*La Mettrie* — Estou doudo por ver o Diabo para lhe dizer nas barbas, que não creio nem n'elle, nem em Deos.

(A esta blasfémia persignou-se Maupertuis.)

*Pelé, para de Prades* — Padre, exclamungai-me aquele mareto tão intenso, que duvída do Diabo, quando conhece tantos seus colegas.

*O Feld-Marechal* — E negareis, Donator, a existencia do diabo, se elle vos vier ver face á face?

*La Mettrie* — Sr. Feld-Marechal, quem he, que não conhece as peloticas de muitos charlatães, que vivem em torno de nos? Se existisse o diabo, pensaes vós, que já não teria regado alguma unlha no Coronel, (Guichard) no marquez (d'Argens) e deixaria de me strangular?

*Felius* — Elle conhiceria muito mal os seus interesses, se assim vos tractasse; por que vivo ainda lhe podeis servir; porém morto não lhe servireis nem para um tissão.

*La Mettrie* — Pois bem, atem-nos juntos; que nós nos ajudaremos reciprocamente.

(Era verdade, que hum Judeu, celebre Rabbino, comentador de Tal-

mud, homem versado em as Scienças occultas, tinha promettido mostrar o diabo por virtude dos seus encantamentos. Frederico, que em nada eria, tomou a causa por brincadeira, e desafiou o Rabbino para que o fizesse ceiar com Lucifer. O feiticeiro replicou, que elle nunca ouzaria propor tal causa a Satanaz. „ Como ? Diz o Rei altivamente: pois elle não quererá pôr-se à minha meza ? Ah Sr., respondeo q. Rabbino, hum Rei diante delle não hem mais que hum homem: mas ainda que não ceie, todavia virá ao vosso salão, se assim o determinardes. Convindo o Rei nisto, escolheo os espectadores supra mencionados. Entre tanto Maupertuis estava perplexo entre o amor proprio, e a piedade: esta prohibia-lhe o assistir a tal acto; aquelle o instigava; pois que se se retirasse seria tido em conta de covarde: mas para não dar materia a novos doestos, deixou a sala de jantar no momento, em que o Rei conduzio a companhia para o salão. Voltaire, vendo fogir o seu rival, disse ao Abade de Prades, „ Lá vai denunciaros á Inquisição. „

*Abade de Prades* — Nunca iremos á Hespanha.

*Volt.* — Se me desse na vontade de habitar nesse Reino, não me embarraria o medo do Santo Officio; por que almoçaria pão consagrado, que estou persuadido ser causa optima para ter o corpo sô, e o espirito desembaraçado

(Esta odiosa impiedade, que Voltaire desgostadamente repetia muitas vezes em Ferney, em vez de indignar a sociedade, só lhe provocou riso.)

*La Mettrie* — Senhores, Voltaire he consequente; por que disse em huma de suas produções imortais

„ Eu seria no Ganges esoravo dos falsos deoses,

Christão em Pariz, Musulmano nestes sitios. „

*O Rei* — E vós Pölnitz, aonde ireis Domingo, á Missa, ou ao Sermão?

*Poelnitz — V. Magestade prometteo-me hum Canonicato em Magdeburg.*

*O Rei — He verdade, meu Barão, que me esqueci de vós. O mal está feito : dos bens da Igreja não tenho mais que dar nem prebenda Lutherana, nem Reitorado Calvinista, nem Curado Catholico : todavia fasei-vos judeo, que ainda tenho a nomeação d'huina presidencia da Sinagoga.*

( Este chasco doloroso, lançado a hum homem, a quem o mesmo Rei por seus artifícios fizera mudar de Religião por duas, ou trez vezes, não exitou na companhia, se não alacridade. Já se haviaõ destampado tantas botelhas de Champagne, que as cabeças saltavaõ, como as rolhas. Foi introduzido o Rabbino, figura grave, e de fisionomia austera, atenuado pelo trabalho, pálido, vergado, pesto que de estatura alta. Trazia hum gorro na cabeça, e em cada dèdo amulètos, ou anneis com figuras da magica. Sopezava em huma mão huma vara d'aço polido, e na outra o seu livro d'encaixamentos. Voltaire foi o primeiro, que se dirigio ao Rabbino ; e com huma voz, que a horracheira toruára tremula disse — „ Sejas tu descendente do abominavel Joyada, que nós outros *Welches* chamamos *Joad* ? Sim, respondeo o Rabbino : elle he hum dos nossos sanctos, que exterminou a detestavel Athalia. — Voltaire assustado da expressão feroz, com que o homem proferio estas palavras, recuou, dizendo a d'Argens. — Já me não admirará, se este velho velhaco nos mostrar o diabo ; por que sabe onde o hade achar, que he em seu proprio coração. —

(Continuar-se-á.)

## VARIÉDADE:

### ANECDOTAS:

#### A adulção de hum Cortezão:

Hum Principe, que tinha perdido quasi todos os dentes, lamentava-se desta falta a huma cortezão, que os possuia excellentes ; e este respondeo-lhe appresentando huma brilhante dentadura, Ai ! Sr., quem ha hi, que tem huma dentes, que prestem i

#### Outra.

Perguntando huma Rainha ao seu Camarista, que horas erão : respondeo-lhe, As que aprovou a V. Magestade,

#### Critica.

Certo Periodiqueiro dizendo em huma companhia, que elle distribuia a gloria, hum magari disse-lhe, Certamente, e com tanta generosidade o faz o Sr., que nenhuma deixa para si.,

Perante huma Senhora muito maligna exageráraõ o espirito de hum homem muito curto.,, Sim, sim, diz ella, elle deve ter muito espirito , por que não gasta nenhum,

Hum Cirurgião muito estupido, mas com grande presumpção de bom partearo, como fosse chamado varias vezes pelo Bispo a fim de tractar d'alguns famulos seus doentes, ficou mui vaidoso com essa honra, e pendurou na porta de sua morada huma taboleta que dia — Fulano de tal, Cirurgião-parceiro do Senhor Bispo.